

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並表明概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



KAZ Minerals PLC
哈薩克礦業有限公司*

(根據《一九八五年公司法》於英格蘭及威爾斯註冊成立，註冊編號05180783)
(股份代號：847)

AKTOGAY硫化物宣佈商業化

本公告乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則第13.09條以及證券及期貨條例第XIVA部作出。

哈薩克礦業有限公司(「本公司」)已發佈Aktogay硫化物宣佈商業化公告。進一步詳情請參閱隨附的公告。

承董事會命
哈薩克礦業有限公司
公司秘書
Susanna Freeman

香港，二零一七年十月二日

於本公告日期，董事會包括：S J N Heale[†]、O N Novachuk、A Southam、C H E Watson[†]、M D Lynch-Bell[†]、L A Armstrong OBE[†]、J F MacKenzie[†]、V S Kim[#]。

[†] 獨立非執行董事

[#] 非執行董事

* 僅供識別



二零一七年十月二日

AKTOGAY硫化物宣佈商業化

哈薩克礦業有限公司(「哈薩克礦業」或「本集團」)公佈，隨著投產工作持續取得進展，Aktogay硫化物廠宣佈實行商業化。與Aktogay硫化物廠相關的收益、經營成本及利息開支將自二零一七年十月起於本集團的收益表中列賬。

礦體頂層高於預期的銅品位及硫化物選礦廠成功提產預計將令Aktogay達致甚或超出其二零一七年銅產量指引範圍70至85千噸的上限。

本集團的第三季度生產業績將載於二零一七年十月二十六日的季度生產報告及中期管理層報告。

行政總裁Oleg Novachuk表示：「我欣然公佈，我們已於Aktogay硫化物廠實現商業化生產，此乃我們兩個主要增長項目中的第二項。於項目的建設及提產過程中，我們持續實現營運及財務目標，而我們現期望Bozshakol及Aktogay分別於本年度及二零一八年達致設計產能。」

如欲查詢更多詳情，請聯絡以下人士：

哈薩克礦業有限公司

Chris Bucknall	投資者關係(倫敦)	電話：+44 20 7901 7882
Anna Mallere	金融分析師(倫敦)	電話：+44 20 7901 7814
Maksut Zhapabayev	企業傳訊(阿拉木圖)	電話：+7 727 244 03 53

Instinctif Partners

David Simonson	電話：+44 20 7457 2020
----------------	---------------------

註冊辦事處

6th Floor, Cardinal Place, 100 Victoria Street, London SW1E 5JL, United Kingdom。

編輯附註

哈薩克礦業有限公司(「哈薩克礦業」或「本集團」)為一間高增長銅業公司，主要開採於哈薩克斯坦的大型及低成本露天礦。哈薩克礦業於哈薩克斯坦Pavlodar地區及東部地區營運Bozshakol及Aktogay露天銅礦，於哈薩克斯坦東部地區營運三個地下礦場及相關選礦廠，並於吉爾吉斯斯坦營運Bozymchak銅—金礦場。於二零一六年，陰極銅總約當產量為140千噸，而副產品為精煉鋅75千噸、金條約當量120千盎司及銀條約當量3,103千盎司。

本集團於Bozshakol及Aktogay的新業務營運已成為業內增長率最高的項目之一，並正助力哈薩克礦業轉型成為一間以世界一流露天銅礦為主導的公司。

Bozshakol為全球成本曲線排名首四分之一的資產，其年礦石加工產能為3,000萬噸，礦山壽命為40年，銅品位為0.36%。該礦場及加工設施將於營運首十年期間平均每年生產100千噸的銅及120千盎司的精煉金。

Aktogay是類似於Bozshakol的大型露天礦，礦山壽命超過50年，平均銅品位為0.37% (氧化物) 及0.33% (硫化物)。Aktogay於二零一五年十二月開始從氧化物礦石中生產陰極銅，並於二零一七年二月開始從硫化物礦石中生產精煉銅。該硫化物選礦廠的年礦石加工產能為2,500萬噸。Aktogay在全球成本曲線上具有競爭優勢，並將於營運首十年期間平均每年從硫化物礦石中生產90千噸的銅及從氧化物礦石中生產20千噸的陰極銅。

哈薩克礦業於倫敦證券交易所、哈薩克斯坦證券交易所及香港聯交所上市，並聘用了約13,000名僱員，大部分在哈薩克斯坦工作。

本公告載有內幕消息。